

Vážený zákazník,  
děkujeme Vám, že jste zakoupil výrobek na dálkové ovládání. V případě jakéhokoliv dotazu se na nás neváhejte obrátit, rádi Vám pomůžeme.



ConQuest entertainment s.a.s.  
www.toy.cz  
info@toy.cz  
Kolbenova 961/27d, 198 00, Praha 9

3+



**VAROVÁNÍ:**

**HROZÍ UDUŠENÍ - malé součástky  
Není určeno pro děti mladší 3 let.**

Po přečtení návodu nevyhazujte, uchovejte ho pro pozdější dobu.

### Bezpečnostní opatření:

**Varování:** Změny nebo úpravy této jednotky, které nejsou výslovně schváleny odpovědnou stranou, by mohlo vést ke zrušení oprávnění uživatele provozovat zařízení.

### Bezpečné použití baterie:

- Nedobíjejte baterie, které k tomu nejsou určené
- Dobíjecí baterie před nabíjením vyjměte z výrobku
- Dobíjecí baterie nabíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby
- Nekombinujte různé druhy baterií nebo staré baterie s novými
- Doporučujeme používat pouze baterie stejného typu a značky
- Baterie vkládejte tak, aby byla dodržena správná polarita
- Vybité baterie vyjměte z výrobku
- Zabráňte zkratování kontaktů baterie
- Nekombinujte alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo dobíjecí baterie

### Důležité poznámky:

- Pozor! Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Používejte pouze pod dozorem dospělého.
- Výrobek je určen pouze pro domácí použití (dům a zahrada).

### Péče a údržba:

- Pokud hračku delší dobu nepoužíváte, vyjměte z ní baterie (u dálkového ovladače).
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou konektor, kryt nebo další části poškozeny. V případě poškození nesmí být výrobek používán s napájením dálkového ovladače, dokud závada nebude odstraněna.
- Opatrně výrobek otírejte čistým hadříkem.
- Nevystavujte výrobek zdroji přímého tepla.
- Neponořujte výrobek do vody, mohou se tak poškodit jeho elektronické součásti.

### Prohlášení o shodě s FCC

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz zařízení musí vyhovět následujícím podmínkám:

Zařízení (1) nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) musí akceptovat veškeré rušení zvenčí včetně takového, které by mohlo mít nežádoucí vliv na jeho funkci.

Poznámka: Toto vybavení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B definované v oddílu 15 v pravidlech FCC. Tyto limity byly vytvořeny za účelem zajištění dostatečné ochrany proti škodlivým interferencím v domovní zástavbě.

Toto vybavení generuje, využívá a může vyzařovat energii v pásmu rádiových vln, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení přenosů v pásmu rádiových vln. Neexistuje však záruka, že se v případě konkrétních instalací žádné rušení nevykytne. Pokud toto vybavení způsobuje škodlivé rušení příjmu rádiového či televizního signálu, které lze detekovat tak, že zařízení vypnete a znovu zapnete, uživatelé mohou za účelem odstranění interferencí jedno nebo více z následujících opatření:

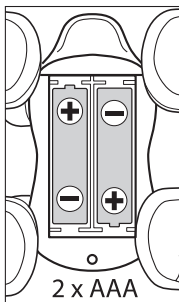
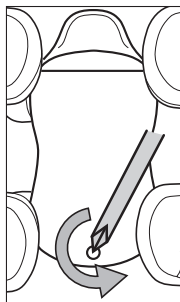
- Změnit orientaci antény přijímače nebo ji přemístit
- Lépe oddělit vybavení od přijímače
- Připojit vybavení a přijímač k různým zásuvkám nebo okruhům
- Požádat o asistenci prodejce nebo technika se specializací na rádiový či televizní signál



### Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE)

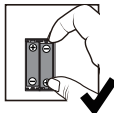
Poté, co skončí užívání tohoto zařízení, vyjměte jeho baterie a odděleně je vyhodte. Odnesete elektrické zařízení do místního sběrného dvora na elektrický odpad a elektronické vybavení. Ostatní komponenty lze vyhodit do běžného odpadu.

### Instalace baterie

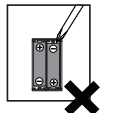


### Varování!

Vyjměte baterie z jednotky  
ručně vytažením směrem  
nahoru za pozitivní stranu.



NEVYJÍMEJTE ani je  
nevkládejte pomocí ostrých či  
kovových předmětů.



Kedves vásárló,  
Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta. Ha bármilyen kérdése van a termékkel kapcsolatban, forduljon hozzánk segítségért.



ConQuest entertainment s.a.s.  
cqe.hu  
info@cqe.hu  
Kolbenova 961/27d, 198 00, Praha 9

3+



**FIGYELEM!**

**FULLADÁSVESZÉLY - A kis alkatrészek miatt a termék 3 éven aluli gyermekek számára nem ajánlott.**

A használati útmutató elolvasása után ne dobja el, őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

### Biztonsági intézkedések:

**Figyelmeztetés:** A termék a gyártó által nem engedélyezett átalakításával vagy módosításával a felhasználó elveszítheti a termék használatának jogát.

### Bekezdés biztonságos akkumulátor használata, ezt a biztonságos használatot nyújtja:

- Ne töltsse fel azokat az elemeket, amelyeket nem erre a célra terveztek.
- Töltés előtt vegye ki az újratölthető elemeket a termékből.
- Ne kombináljon különböző típusú elemeket vagy régi elemeket újakkal.
- Javasoljuk, hogy csak azonos típusú és márkájú akkumulátorokat használjon.
- Helyezze be a elemeket úgy, hogy a megfelelő polaritás megmaradjon.
- Rövidzárlati akkumulátor érintkezők megakadályozása.
- Ne kombináljon lúgos, standard (cink-szén) vagy újratölthető elemeket.

### Figyelem!

- Olvassa el alaposan az ebben az útmutatóban leírtakat a termék használatbavétele előtt.
- Használata kizárólag felnőtt felügyelete mellett ajánlott.
- Ez a termék kizárólag háztartási területen (házban és kertben) való használatra lett tervezve.

### Gondozás és karbantartás:

- Ha hosszú ideig nem használja a játékot, vegye ki az elemeket a játékból.
- Törölje le a játékot nedves törülközővel.
- Tartsa távol a játékot a közvetlen napfénytől és/vagy hőtől.
- Ne merítse a játékot vízbe, amely károsíthatja az elektronikus szerelvényeket.

### FCC megfelelési nyilatkozat

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. részének követelményeinek. A készülék működésének meg kell felelnie a következő feltételeknek: Az eszköz (1) nem okozhat káros interferenciát, és (2) kívülről el kell fogadnia minden interferenciát, beleértve az interferenciát is, amely hátrányosan befolyásolhatja annak funkcióit.

Megjegyzés: Ezt a berendezést tesztelték, és megfelel az FCC-szabályok 15.

A készülék működésének meg kell felelnie a következő feltételeknek: Az eszköz (1) nem okozhat káros interferenciát, és (2) kívülről el kell fogadnia minden interferenciát, beleértve az interferenciát is, amely hátrányosan befolyásolhatja annak funkcióit.

Megjegyzés: Ezt a berendezést tesztelték, és megfelel az FCC-szabályok 15. Ezeket a határértékeket azért hozták létre, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a lakóövezetben bekövetkező káros beavatkozással szemben. Ez a berendezés energiát termel, használ és sugározhat a rádióhullámsávban, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádióhullámsáv adásaiban. Nincs azonban garancia arra, hogy bizonyos létesítmények esetében nem lesz interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, amely a készülék ki- és bekapcsolásával észlelhető, a felhasználó az alábbi intézkedések közül egyet vagy többet tehetnek az interferencia kiküszöbölése érdekében:

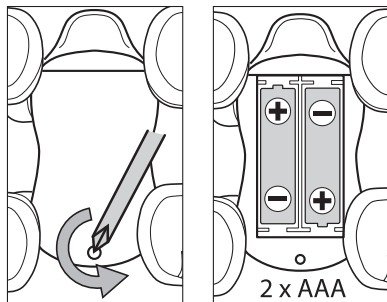
- A vevőantenna tájolásának módosítása vagy mozgatása
- A berendezés jobb elválasztása a vevőkészüléktől
- Csatlakoztassa a berendezést és a vevőegységet különböző aljzatokhoz vagy áramkörökhöz
- Rádió- vagy televíziójelekre szakosodott kereskedő vagy technikus segítségét kér



### Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szülő irányelv.

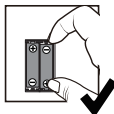
Miután a készülék használata véget ért, vegye ki az elemeket, és dobja ki őket külön-külön. Vigye az elektromos berendezéseket a helyi gyűjtőudvarba elektromos hulladék és elektronikus berendezések számára. Más alkatrészeket el lehet dobi a szokásos hulladékba.

### Akkumulátor telepítése

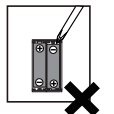


### Figyelmeztetés!

Akkumulátor eltávolítása:  
Az egységeket manuálisan felfelé húzzák a pozitív oldalon.



Ne távolítsa el vagy helyezze be őket éles vagy fém tárgyakkal.



Szanowny kliencie,  
dziękujemy za zakup towaru sterowanego pilotem. W razie jakichkolwiek  
pytań prosimy o kontakt z nami, chętnie pomożemy.



ConQuest entertainment s.a.s.  
cqe.pl  
info@cqe.pl  
Kolbenova 961/27d, 198 00, Praha 9

3+



**OSTRZEŻENIE!**

**RYZYKO UDUSZENIA - małe części  
Dla dzieci od 3 lat.**

Po przeczytaniu instrukcji zachować ją na później.

### Instrukcja bezpieczeństwa:

**Ostrzeżenie:** Zmiany i modyfikacje jednostki, które nie są uznane odpowiednią stroną mogą spowodować odebrania praw użytkownika do korzystania się urządzeniem.

### Bezpieczne używanie baterii:

- Nie ładować baterii niewłaściwych do ładowania.
- Ładowalne baterie przed ładowaniem zawsze wyjąć z zabawki.
- Ładowanie powinno przebiegać pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać różnych typów baterii lub starych i nowych baterii razem.
- Używać wyłącznie zalecany typ baterii lub ich odpowiedniki.
- Baterie wkładać z poprawną biegunowością.
- Rozładowane baterie wyjąć.
- Unikać sytuacji, które mogą spowodować spięcia.
- Nie używać alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub ładowalnych (niklowo-kadmowych) baterii razem.

### Ważne informacje:

- Uwaga! Przed korzystaniem dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Używać pod nadzorem dorosłej osoby.
- Produkt jest przeznaczony do użycia wyłącznie w domu (dom i ogród).

### Pielęgnacja i utrzymanie:

- Przy dłuższym okresie niekorzystania z urządzenia wyjąć baterie (pilot).
- Regularnie sprawdzamy stan konektora, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia zbarania się korzystania z produktu z pilotem, póki nie jest uszkodzenie naprawione.
- Wycieramy czystą ściereczką.
- Trzymać zabawkę poza światłem słonecznym i/lub ciepłem.
- Nie używać w wodzie, może spowodować uszkodzenia obwodów elektrycznych.

### Deklaracja zgodności z FCC

To urządzenie spełnia wymogi części 15 reguli FCC. Użytkowanie musi spełniać następujące warunki: (1) Nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi akceptować wszelkie zakłócenia z zewnątrz, które mogłyby mieć niepożądany wpływ na jego funkcje.

Uwaga: Sprzęt został otestowany i spełnia limity dla urządzeń cyfrowych klasy B definiowanych w części 15 reguli FCC. Te limity zostały ustanowione w celu zapewnienia wystarczającej ochrony przeciw szkodliwym interferencjom w mieszkalnej zabudowie.

Sprzęt generuje, używa i może emitować energię w pasmach fal radiowych. Jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenie transmisji w pasmach fal radiowych. Nieistnieje gwarancja, że w przypadku specyficznych instalacji nie dojdzie do żadnych zakłóceń.

Jeżeli sprzęt powoduje szkodliwe zakłócenie transmisji sygnału radiowego lub telewizyjnego (można wykryć przy włączeniu i wyłączeniu urządzenia), użytkownicy mogą w celu usunięcia interferencji zastosować jedno lub więcej z następujących kroków

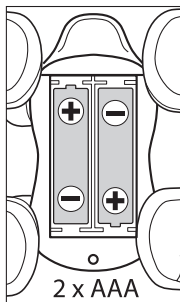
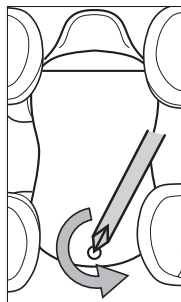
- zmienić orientację anteny odbiornika lub ją przesunąć
- lepiej oddzielić sprzęt od odbiornika
- poprosić o asystencje sprzedawcy lub technika wyspecjalizowanego
- w dziedzinie sygnału radiowego lub telewizyjnego



### Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

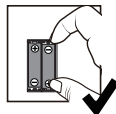
Po skończeniu żywotności urządzenia wyjąć baterie i odnieść do zbioru. Sprzęt elektryczny zanieść do punktów zbierania odpadów elektrycznych i sprzętu elektronicznego. Resztę komponentów można wyrzucić do odpadów mieszanych.

### Instalacja baterii

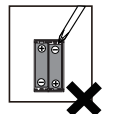


### Ostrzeżenie!

Baterie można wyjąć wyciągając je ręcznie w górę na stronie baterii z oznaczeniem dodatnim.



NIE WYJMOWAĆ baterii za pomocą ostrych lub metalowych przedmiotów.



Vážený zákazník,  
ďakujeme Vám, že ste zakúpil výrobok na diaľkové ovládanie.  
V prípade akýchkoľvek otázok sa na nás neváhajte obrátiť, radi Vám  
pomôžeme.



ConQuest entertainment s.a.s.  
www.toy.cz  
info@toy.cz  
Kolbenova 961/27d, 198 00, Praha 3

3+



## VAROVANIE:

Obsahuje malé časti - Nebezpečenstvo  
prehltnutia. Nie je určené pre deti do 3 rokov.

Po prečítaní návodu nevyhadzujte,  
uchovajte ho pre neskoršiu potrebu.

### Bezpečnostné opatrenia:

**Varovanie:** Zmeny a úpravy tohto výrobku, ktoré nie sú v zhode s technickými pokynmi na jeho používanie, môžu viesť k strate oprávnenia spotrebiteľa ho užívať.

### Bezpečné použitie batérie:

- Nedobíjajte batérie, ktoré na to nie sú určené
- Dobíjacie batérie pred nabíjaním vyberte z výrobku
- Dobíjacie batérie nabíjajte iba pod dohľadom dospeljej osoby
- Nekombinujte rôzne druhy batérií alebo staré batérie s novými
- Odporúčame používať iba batérie rovnakého typu a značky
- Batérie vkladajte tak, aby bola dodržaná správna polarita
- Vybité batérie vyberte z výrobku
- Zabráňte skratovaniu kontaktov batérie
- Nekombinujte alkalické, štandardné (zinko-uhlíkové) alebo dobíjacie batérie

### Dôležité poznámky:

- Pozor! Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod.
- Používajte len pod dozorom dospelého.
- Výrobok je určený iba pre domáce použitie (dom a záhrada).

### Starostlivosť a údržba:

- Vyberte batérie vždy, keď nebudete výrobok dlhšiu dobu používať (u diaľkového ovládača).
- Pravidelne kontrolujte, či nie sú konektor, kryt alebo iné časti poškodené. V prípade poškodenia nesmie byť výrobok používaný s napájaním diaľkového ovládača, kým závrada nebude odstránená.
- Opatrne výrobok utierajte čistou handričkou.
- Nevystavujte výrobok zdrojmi priameho tepla.
- Neponárajte výrobok do vody, môžu sa tak poškodiť jeho elektronické súčiastky.

### Vyhľadanie o zhode s FCC

Toto zariadenie spĺňa požiadavky časti 15 pravidiel FCC. Prevádzka zariadenia musí vyhovieť nasledujúcim podmienkam: Zariadenie (1) nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) musí akceptovať akékoľvek rušenie zvonku vrátane takého, ktoré by mohlo mať nežiaduci vplyv na jeho funkcie. Poznámka: Toto vybavenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B definované v oddiele 15 v pravidlách FCC. Tieto limity boli vytvorené za účelom zaistenia dostatočnej ochrany proti škodlivým interferenciám v domovej zástavbe. Toto vybavenie generuje, využíva a môže vyžarovať energiu v pásme rádiových vln, a pokiaľ nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie prenosov v pásme rádiových vln. Neexistuje však záruka, že sa v prípade konkrétnych inštalácií žiadne rušenie nevyskytne.

Ak toto vybavenie spôsobuje škodlivé rušenie príjmu rádiového alebo televízneho signálu, ktoré je možné detekovať tak, že zariadenie vypnete a znovu zapnete, používatelia môžu za účelom odstránenia interferencií jedno alebo viac z nasledujúcich opatrení:

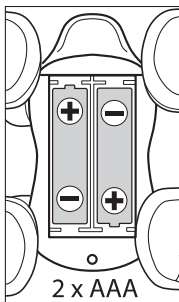
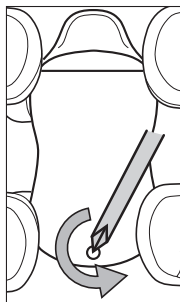
- Zmeniť orientáciu antény prijímača alebo ju premiestniť
- Lepšie oddeliť vybavenie od prijímača
- Pripojiť vybavenie a prijímač k rôznym zásuvkám alebo okruhom
- Požiadat' o asistenciu predajcu alebo technika so špecializáciou na rádiový alebo televízny signál



### Smernica o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE)

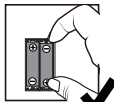
Potom, čo skončí používanie tohto zariadenia, vyberte jeho batérie a oddelene ich vyhodte. Odneste elektrické zariadenie do miestneho zberného dvora na elektrický odpad a elektronické vybavenie. Ostatné komponenty je možné vyhodit' do bežného odpadu.

### Inštalácia batérie



### Varovanie!

Odstráňte tieto batérie z jednotky ručným vytažením smerom nahoru za pozitívnu stranu.



NEVYBERAJTE ani ich nekladajte pomocou ostrých či kovových predmetov.

